大清光緒廿九年

本館新聞除禮拜外日出一
紙 諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報照加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國探辦衙書裁
新各機器以待與 各官時
刊印書籌單件並有異國各
體活字及各式花邊等延有
圖人排印工藝甚精所有中
畫文字均能印刊並有石版
印字大小機器均用精工刊

第六千五百四十三號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零C

印工段絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
書於人而後始錄其有護歸
或文以及支離費解者概不
登錄賜後 諸君來札尚新
自諒更須寫眞符里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白

癸卯九月三十日

Printed and Published by See Ewe Lay 大英一千九百零三年十一月十八號拜三 at No. 124-c, Cross Street, Singapore

增聘主筆告白 ○敬者本報因欲增聘主筆一位幫司報務爲此敬告 諸君倘有熟知時事而又不嫌屈才者或臨本報寫字樓 賜教或頒 華翰交本報主人書明居址以便延聘均從其便此佈

光緒二十九年九月三十日 叻報謹啟

廣告文人 ○敬者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精于八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈

本館謹啟

延請書記告白 ○敬者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈

本館謹啟

論俄約決議後之情形

天下萬國 各有外交 利害損益 關係綦重 從未有有害無利 禍且不測 如我國之外交者 其初論者 不免歸咎於辦理交涉之人 以爲其非幾等於賣國 由今思之 得毋大過 蓋政府者 即由國民選擇而來者也 必有不宜外交之國民 而後有不宜外交之政府 我國自堯以來 甲子可紀者四千二百五十餘年 其風俗學術政治 均與外交不宜 閉關自守 其害自隱 中國春秋戰國時 僅有外交之學家 然爲時不久 自秦以來 神州之士旣併而爲 其環中國之別族 漢唐之盛 則以我制彼 宋明之衰 則以彼制我 狎主齊盟 彼此通無所謂外交也 一旦爲大時人事所迫 牽而入於世界之競爭中 則舉此四五千年之舊案 一一當食其報 危矣哉 殆未可以一日之人力爭也 往事已矣 不復言矣 且度將來 俄國密約 非今日至大無二之事乎 此事初起 其吉凶成敗 天下之人 如居深夜之中 萬象眇冥 不可測度 今則數月於茲矣 如天已將曙 我身所立之地位 前途所經之險阻 漸已明白呈露 不久將爲天下所共見 今先就二事決之 以爲立論之端 一俄日之爭之結果也 按自普法戰爭以後 四十年來 天下無兩強相戰者 蓋兵凶戰危 自古已然 而於今爲烈 一旣宣戰 必有勝敗 如待敗乎 元氣彫喪 名譽墮地 雖未必即亡 而恢復無日 固爲國家至不幸之事 如待勝乎 士馬喪亡 實業虧耗 欲勝之國 切齒不忘 同列之邦 側目而視 其所損失 亦正未可逆覩 以故兩強相遇 苟有可轉之機 必不出此下策 惟有時強國與弱國交涉 則不免激成戰事 藉彼弱國 或懵於時勢 妄思僥倖 戒受壓不堪 憤求一死 而強國視之 則可以操必勝之權 於是乎戰事成 有一戰則有一國不列於世界 此二十世紀初之大勢也 今日本與俄 其國勢原未可云相等 然俄人敵日 以爲必勝 亦必不能 所以日人畏俄 俄亦畏日 交相畏則交相讓 人情之常 邦交羈獨不然 且其所謂相讓者 均謀他人之慨 何嘗割已之血產以于人 亦何過吝之有 此俄日之終歸於和平者也 彼之和平者何 則韓國與東三省相讓是已 二中俄之約之結果也 按今日政府欲堅持不允之策 此策亦未爲失計 蓋不還之權在俄 不認之權在我 我一日不認 則俄必視東三省爲固有物 日亟亟於屯兵鋪道 他國固難以此爲口實 而各以待東三省之法待其勢力範圍地也 但恐政府堅持之 而俄人未必坐聽之 俄人必有以迫我之承認者 其迫我之法有二途 一剛一柔 如出於剛 則我與俄戰 必致滅亡 俄得我國 所謂千仞豨務 不可復制 天下之人 殆將皆仰斯拉夫之鼻息 今之列強 見微知著 詎肯聽其至此 必當戰端將啟 已出而干涉之矣 故俄與我無戰之理也 俄惟用其陰柔手段 萬餘之幣 煦嫗之言 暑豕負緣 乘虛而入 一旦雷霆自天而下 當軸者惟相顧愕眙 奉命惟謹耳 尚能始終堅持之乎 此俄約之終歸允諾者也 俄約既允 則列邦之效尤者 絡繹而至 雖其間列強彼此不免小有衝突 然終如俄日之歸於相讓 政府諸公亦必力爲支拄 然終如俄約之歸於承認 分割旣已 天下大定 斯時之中國何如乎 吾知其不遠異也 望其城 龍旗猶是也 見其官 翎頂猶是也 觀其士 考試猶是也 察其農工

意皇遊英電音　○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京來電云義皇及后定于念七日由法國之檣麥地方命駕前往英京緻麥地方官現已捕得著名兇俾之無君黨人一名該黨人已于月之十七日到境前因黨事牽涉己被官吏拘囚一次云　按意皇此次過法法之官弁早已嚴密提防故該逆黨得以緝獲否則若欲戕皇徙御無竊恐不可得耳

美涎韓土電音　○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京來電云美廷刻欲嘗試韓王請以亞芝柔地方而易龍若浦以求關口通商故令駐韓美使乘坐巴國戰船前往濟物浦藉示其意於韓人云

阿助英軍電音　○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京來電云阿比西尼亞國王刻已決意派兵四千名馳赴東非帮助英將伊慰敉征剿東非洲梳馬里倫之酋長所派諸軍其中多係阿王羽林之士云

美哥交涉電音　○本坡實得力太晤士西報接到念七日英京來電云哥林美亞國家已經宣示起兵往征巴拿馬自主之國探聞哥國前所委派劃訂界約之人員刻已帶有大隊軍兵向巴拿馬進發矣而美國已經決意斷不能容美巴兩國在火車路一帶開戰倘使應出于戰須以巴拿馬南北疆界之內作爲局外傍觀之地乃可接仗云

土油出產　○昨譯電音歐洲各土油井之公司意欲聯成一大公司俾與美國土油大公司爭利一節茲將一千九百年份五洲各國所產土油之數詳列于下以資參攷　俄國所產土油七千七百二十三萬零五百六十一桶　美國六千三百三十六萬二千七百零四桶　千拿打六十五萬二千六百五十桶　秘魯一十二萬桶　西班牙二百三十四萬六千五百零五桶　羅馬尼亞一百十二萬八千五百二十五桶　德國三十五萬八千二百九十七桶　意國一萬六千桶　蘇門答臘一百五十萬二千零零六桶　爪亞六十五萬桶　英之印度一百零七萬八千二百零四桶　日本一百九十三萬三千八百桶　統計是年各國所產土油共有一十五兆零八十九萬七千二百一十六桶其中出產以俄爲最美則次之

與子分財　○吉隆來簡云該埠鉅商某近接香江來電得悉其子兩人長年十三次僅七歲刻已在粵被盜擄去勒贖四萬一千元乃允釋之便返云某得此耗當不知若何焦急耳然粵東匪胆之猖狂亦已極矣

請君入甕　○英京有狀師名無智曾受賓勝越王及其后妃付託之款四次共有英金三萬五千五百磅迨後皆被該狀師所吞蝕王查悉確情日前曾在英京告發由官訊實罰該狀師入獄七年　按爲狀師者既已深知律例自應遵守王章人防縲絏之憂且可力爲解脫今該狀師因吞鉅款卒之身作囚徒乃如之人可謂明知故犯是亦因一念之貪致抱畢生之玷耳人有嘆其覆轍者尚宜鑒彼前車哉

請觀示諭　○本坡輔政司有示諭一通招人承供物料及工部局有告白一紙招人公舉局員均登本報覽之便悉

西報志法人經營廣東　○法人於近數月中欲在廣東珠江增加商船以推廣其商務故於數月前在廣東設一輪船公司現在公司之中其船共有三艘每艘載重二百墩第一艘船係在南茨地方所造於去月十六號至西貢地方此船之用處專以備日後行駛香港廣東又有一船從去月十五號由法國啟椗第三船現將造竣俟竣即將至東方此三艘中有兩艘取法國官員之名一取印度中國總督之名一取現駐廣東法領事之名其取名甚奇意者該輪船公司由彼二人創始故即用其名耶譯九月初十日捷報

設醫學堂　○羊城現設醫學堂一所堂皇偉麗樓高三層寬四十六尺深七十六尺登其露台俯瞰河景如在目前聞費貲起建一萬六千元將以華語訓迪華人也

知府被逮　○全知府炤被黃某告發聞悉全初當廣西昭平縣馬令幕席某年月日馬令封僱民船上省爲梟憲祝壽中有一船已受該縣紳馮某之僱弁詐紳家據情婉覆官差勒詐不遂揑報馮某恃紳抗封毆差碎票馬令立即添傳差役乘機搶毀馮某年已七十餘到縣署拜會馬令將其鞭辱並馮某與之糾纏當時全在署內喝令差役動手拳脚交加將馮某致斃大憲提押馬令幸有門丁投到認供而全遂改金姓從輕荷免驅逐回籍不數年指捐福建尋回廣西投依蘇軍門惡迹尤著前年始來粵東獲當蔡藺釐廠總辦善短收至萬餘金前月已潛往梧州以爲置身事外近被蔡藺釐廠司事黃某告發雲帥特派公差二人前赴梧州在蔚太厚西號將全拏獲回東訊辦或謂黃某即前昭平縣捕廳然歟否歟

蒙古王借資採礦　○蒙古喀爾沁王擬於喀爾沁各處大興礦業已向上海法國某洋行借資十萬金報以應得之利益按喀爾沁五金煤炭各礦均極豐富各國人垂涎已久茲該王急於自行開採以保利權已招聘美國礦師某君不日即行開工矣

瓜分路權　○北京函云津鎮鐵路外務部已准山東以北歸英公司承辦山東以南歸德公司承辦由此觀之山東一省已在德人勢力圈之內矣中國且奈之何哉

德員蒙賞　○聞之漢口友人云德意志國駐漢副領事官延君才識敏達兼嫻漢文一切交涉事宜罔不力顧大局兼督端午帥賢之奏請賞給雙龍三等第一寶星刻已由部頒到江漢關道轅大約日內即須由道憲陳心復觀察備文轉送矣

千一百廿五萬元 已收本銀至……
十二萬五千元 留餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年
銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限三期者以八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡嚮銀行聽
爲之生理本銀行均可承造 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥
大英一千九百零三年四月廿七號
嗎嘅代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

狗頭標烏蜜酒出售

BASS'S ALE, GUINNESS'S STOUT AND SPARPLING CYDER.

"Dogshead" Brand. READ BROTHERS, LIMITED, LONDON. THE DOG'S HEAD BOTTLING. "Dogshead" Brand.

Quarts Pints Nips

Agents:—KIM HIN & Co., Singapore.

啟者本公司所沽狗頭標烏蜜酒功用甚多名馳遠近本坡各酒店皆有出售 諸君購飲便知其妙此佈

一千九百零三年七月十五號

新嘉坡代理人

錦興公司謹啟

電燈出售告白

KIM HIN & CO., SINGAPORE.

啟者本公司所售之桌上電氣燈及其所用各物此等桌燈各式皆備時有貯便價極廉宜而且精緻悅目 諸君光顧 玉臨採購可也此佈

大英一千九百零三年七月十五號

本坡代理人錦興公司謹啟

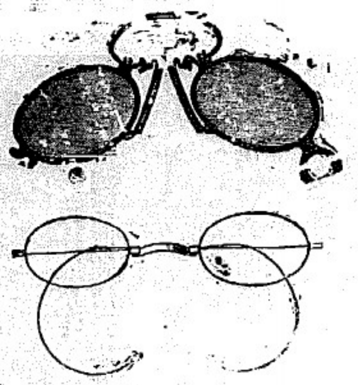
尋弟賞帖

啟者廣東新會縣江門木朗鄉舍弟尹家儀又名亞七此是兄弟排他第七也此人今計廿四歲前在廣東省城河南鹵院後街福場里貴州礦務局委員尹道國鴻家兄處自光緒廿一年十二月廿某日忽出門不知去向踪跡全無迄今數載亦無音信返里惟家母在堂常思悲淚倘有四方君子知吾舍弟尹家儀在於何處能親身帶到石叻源順街第二百三十六號門牌志南號待兄弟觀面相見認明實確乃酬花紅銀一千大元正若知其踪跡下落將實確地步報知係眞明無錯乃酬花紅銀二百大元正決不食言此帖是實但有會錯留心代爲訪查如得此人者是母子團圓香一家可沾大德不淺矣

大清光緒廿九年正月初十日 交

尋胞弟人尹國鴻尹家勳謹啟

馳名眼鏡



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目爲蓋目之爲用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有晨夕非目不足識之物有眞贋非目不足辨之目之不可忽也如是況以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡塵蒙士商賜顧遠近馳名今喘由歐洲辦到時款精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶幷妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘 諸君來購買者則本藥房先用採試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬倪視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣 士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選採是所望焉此佈

英一千九百零三年四月二十七號

叻坡土庫街 小坡德國神農藥房謹識

承頂聲明 ○啓者新嘉坡十三行街門牌第二十六號瑞裕號海鑽郊各處生理原係與隆號高進公司號献四合號等在於壬寅年
三月間開創所有年餘向無異議茲因高進公司號献四合號志圖別業願將自己名下股份拆出令請到公親謝玉坤　姚利昌　黃俊源
劉克莊四位老爺駕臨秉公將高進公司號献四合號自己所得名下股份生理核算明白其項當公親台前即日交與高進公司號献四合號
兩人交領清楚所得生理股份即日計銷該瑞裕號生理全盤家器數目並開基巫本岸瑞芳號生理一概全歸與與隆號承頂此係廿願自今
以後高進公司號献四合號如有與內外埠各號交易來往數目以及認借滙揭等情惟向經手是問與與隆號承頂瑞裕號無干碍而瑞裕號
日後生理發財與退股人高進公司號献四合號無干此係各相甘願異日不得藉詞生端口恐無憑是以先此聲明免滋後論此佈

光緒廿九年九月二十四日　大英一千九百零三年十一月十二號　承頂瑞裕號人與隆號謹啓　廿

輪船出沽 ○啓者本號現有快捷輪船一艘大可儎得三十外墩船內鼎皿機器一切俱皆堅固逾常　諸君有意購買即請移玉到
本號面商是荷

光緒廿九年九月十八日　十八溪墘振興號謹啓　乙

悌流尋親 ○敬懇者僕不幸門祚衰薄遭家不造家父維乾字玉田現年六十八歲於光緒辛巳年遠出至今音信杳然癸未年同鄉
周義春兄於潮州開元寺前見家父在該處寫字為活曾對朱晉欲往揭陽河婆教讀云云而胞兄新郎現年四十歲亦於壬午年至南洋居島
吡運之龍牙埠僅於丁酉年接信一封自接信後奉老母命前往南洋尋兄後至勿里洞之龍吃埠麟義和經理生意幷開錫礦於庚子年回里
一省老母因家計清貧難以株守又命老母侍養無人因即娶妻為養母之計僕之進退實為狼狽倘有仁人　君子有知家父與兄所在報知
汕頭至安街裕順安或實叻信昌隆得有確信敬謝英銀五十元臨楮涕零不知所云伏乞　垂鑒

光緒廿九年九月初二日　大英一千九百零三年十月廿一號　嘉應州畬市古小園泣告　十

搭客宜知 ○啓者代理莫實德士庫茲有精選呷光頭等火輪快船四隻每船保家可儎十八萬担之數常川香港　廈門等處每逢
兩禮拜四一隻到叻準依禮拜六日為期前往唐山决無延緩船上內外客艙有電火又有電氣風扇客位二艙新造格頭睡位闊大高昂四圍
透風涼爽清雅每客所定位置舒展免起爭端茶水足備每天伙食三餐甚為豐厚該船主人特請唐人買辦管事照料各位貴客斷無意外之
虞與別號火輪伙食擺呼等大相懸絕也　船上有頭號　二號客艙房數十間房內床褥地毯電火水喉各件週全清潔悅目倘有諸　貴客
欲想搭唐請為留心照顧價値務必大減相就祇到代理人處商酌便妥特此佈知

光緒廿九年九月十四日　代理人祺生客棧　振順公司仝啓　貳

和祥有限公司告白 ○啓為本公司之總理現時辭任經公舉洪神扶權作總理合應佈告俾衆咸知　再者本公司有創設咨勝煎
棧間在芳林吧虱基中器具物件板桴各皆齊備意欲與人承頂　諸君有合意者可到本公司內面商是也

光緒廿九年九月初三日　和祥有限公司謹啓　十

公明英加力百補藥酒功用說

此藥酒氣味純和清甜易于入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒同肉精麥芽精製練而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊
此藥製練之妙治病之奇在本地方大英國及荷爾蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗　英加力是何說　英加力乃頂上麥芽精
肉精葡萄酒合製而成故名之英加力　本局不惜工本費盡苦辛費盡日期全化學師考究用法取靈草精液製練使人服之有益　英加力
有何用　凡人身體懦弱服之即見有力筋骨壯健常服即能祛病延年身體復原　英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡
人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身　英加力能助生肌肉若遇頭痛筋痛風痰骨痛及偏風等症服之效驗非常　英加力能養
精神舒暢腦筋服之力能高枕安眠　英加力能治人久病瘦弱病後欠補及先天不足後天失調以及感冒風寒流鼻聲嗌咳嗽至一切陽痿
不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起酒風腰痛等症服後不獨病除且能滋補眞元舒暢經絡宣通氣血誠英加力之功在于百
藥之上矣　英力力臨病服食能使病者易痊　六千名醫泚照　公明英加力各名醫日日用以治病以為此補酒勝別藥千萬倍矣　在大
英國不下六千名醫日用治病並贊此藥之靈驗　本局存有六千餘封各名醫信札其稱贊畧同于左亦不暇登於報便諸　君全覽焉　醫
戒假藥　天下各物均有假冒近有梘徒耑利假製垂顧諸君幸認眞公明英加力字號為記方免魚目混珠英加力乃由頂上葡萄酒製成非
比別家假冒用次等酒則氣味辛澁難服　老年中年幼年　小子與之常服即見氣血紅亦中年常服氣血充足多生子女老年常服背節有
力冬不畏寒誠長幼第一補藥也　英加力已馳名廿餘年在英各屬茲擬普告同人故特譯華文俾中國為千盡沾其益焉

大英國倫敦公明有限公司監製　總代理人[illegible]故士庫門牌第十[illegible]號[illegible]

新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家示 為招換牌照事照得本國家按照西一千八百九十四年所定第九條鴉片律例之二十四章施行為此示諭現在本坡以鴉片製藥之藥房人等知悉汝等所領牌照至一千九百零三年利心末月三十一號即已滿期必須換領新給牌照務于西本年內投向王家醫生藥房內以憑給發可也各宜凜遵毋違特示

大英一千九百零三年十一月十八號 示

尋回股票告白 ○啓者本公司昨在叻報所登告白云失去股票四十五股計共四張其號頭乃四百四十二號四百四十三號四百四十四號及四百四十五號為人盜去等情刻下股票經已尋回而昨報所云購此股票各宜子細一節現在已作罷論矣此佈

大英一千九百零三年十一月十八號 浮里沙經紀公司謹啟

退股聲明 ○啓者新嘉坡紐嗎吉律門牌七十九號裕昌公司乾菓什貨生理自創以來歷經有年茲因毅合志向別圖名下所得之生理股式份懇行拆出經延請公親陳任璠林敬懋兩位老爺將生理全盤核明而毅合所得之母利當面即時交收清楚嗣後裕昌公司生理盈虧不干退股人之事倘毅合有與外間往來揭借等項概惟經手是問亦與裕昌公司無涉此佈

光緒二十九年九月三十日 裕昌公司謹啟 白

退股聲明 ○啟者牛車水吉寧廟後街樂園茶居及樂園棧原係樊華帶等與李家灌梁寶經劉志陳寶山合股同設迄今李家灌梁寶經劉志陳寶山四人願將股份退出已于本月念七日交收兩訖此後生理盈虧概與退股四人無涉而退股四人有與外間交接各事均與樂園及樂園棧無干此佈

光緒廿九年九月廿九日 樂園號謹啟 白

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招供物料事照得本坡及檳榔嶼麻六甲三州府各衙署欲用之雜物茲欲招人入票承供為此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者可於西一千九百零三年恕民末月廿五號拜三即華十月初七日中午以前入票前來其本坡則投交本署其在嶼甲兩地即交該處憲政司署以憑選擇而其所欲入之票其格式紙在本坡可到本署取討以便照填其在嶼甲即向該處憲政司署取討其所承供之雜物有以一年或兩年三年為期者則以此 ◎ 為記其餘無星者皆以一年為期由一千九百零四年然花里月一號起算茲將欲用之雜物開列于左

◎祖家灰及炸藥　衙中公役及扯風扇人衣裳之布料　煤炭　火柴　灰磚瓦及魯古石等件　銅鐵及器具及機器師所用各物　醫院所用之牛乳　本地所出雜物　土油　醫院所用糧食及什物　船政司署所用糧食等件　府署拘留犯人所用糧食　獄中犯人糧食　隔水拘禁人等糧食　木料　以上皆在新嘉坡所用

船政司所用之船牌　衙中公役及扯風扇人衣裳之布料　國家輪船及小輪船所用之煤炭 ◎ 呂宋索及帆布等件　火柴在輪船及小輪所用　門牌及車牌　辟穢兒士藥水　灰磚厝瓦及魯古石等件　銅鐵及器具及機器師所用各物 ◎ 由他處運到雜物　本地所造雜物 ◎ 油漆物料　土油　醫院糧食及雜物　吉寧人新客糧食　船政司內糧食　府署拘留犯人糧食　獄中犯人糧食　隔水拘禁人等糧食　木料　以上乃檳榔嶼所用

配運牛車　衙中公役及扯風扇人衣裳之布料 ◎ 呂宋索及帆布等件　灰磚厝瓦及魯古石等件　銅鐵及各器具及機器師所用各物 ◎ 由他處運到雜物　本地所出雜物 ◎ 油漆物料　土油　醫院糧食及雜物　船政司內糧食　府署拘留人糧食　獄中犯人糧食　木料　輪船所用之水及火柴　以上乃麻六甲埠所用

所入之票當為封固其票外必須寫明所欲承供之物

如欲承供本坡之醫院及獄中糧食者當將其米之辦及粉辦裝入玻璃罐中呈驗

投票之時倘本國家欲担保其入票之人每票當為先交一百元若其票不能中選則國家將該欵給還若經中選則於立約畫號之後當將該欵給還至價之高低以及票之棄取由國家裁奪而本坡透往柔佛火車所用之物料國家有權可以由他處購買特此聲明各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零三年十一月十七號 示

通知陳祐陳肯堂告白 ○啓者特字通知陳祐及陳肯堂知悉茲有錦華彰號上呈按察司報窮案之稟一扣乃欲交與新嘉坡揺勿里芝路門牌第一百六十七號陳源昌號因為該號乃陳祐及陳肯堂合股經營此稟定于西一千九百零三年恕民末月廿六號到案又經將此稟一紙貼在新嘉坡按察司署內汝欲知其詳細者自往查閱可也此佈

大英一千九百零三年十一月十六號

代理錦華彰大狀師施申里禮謹啓

光緒二十九年九月三十日滙票行情叻報館刊

[illegible] 一百零五十元
上甲燕 七十□元 叻烏椒 □十□元
叻甘蜜 十二元五 叻白椒 五十二元半
足金每兩八十四元二角 叻青每担 五元五角
呂宋青每担七元三角二五 巴青每担 六元
金盾行情 金盾一個 十一元
印度盾 一百元兌 一百四十二盾
爪亞盾 一百元兌 一百十四盾
滙票行情 銀行利息 九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 二元半
商人三十日期銀票一百元銀行
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出 二元
商人三十日期銀票一百元貼銀行
滙加勝巴 銀行現銀票一百元值 一百十三盾七五
商人三十日期票 一百十二盾
滙泗里末 銀行現銀票一百元值 一百十三盾七五
商人三十日期票 一百十二盾
滙三寶壠 銀行現銀票一百元值 一百十三盾七五
商人三十日期票 一百十二盾
滙望加錫 銀行現銀票一百元值 一百十三盾七五
商人三十日期票 一百十二盾
滙井里汶 銀行現銀票一百元值 一百十三盾七五
商人三十日期票 一百十二盾
滙仲光 銀行現銀票一百元值 一百三十七盾兆
打電信 一百三十六盾
商人三十日期票 一百三十八盾
滙加里吉打 銀行現銀票一百值 一百三十七盾兆
打電信 一百三十六盾半
商人三十日期票 一百三十九盾半
滙上海 銀行現銀票 七十四兩半
商人三十日期票 七十五兩

輪船開行

泗□ □□□輪船 初一日 上午□點 □吉號
嗎□□ □律 又 又 又
加勞巴 閩勝憐輪船 初□日 下午□點 [illegible]
巴壠 泗水望加錫 又
芙蓉 福州輪船 初一日 上午三點 永□成
吉壠 又 又 又
坤甸 娘夏輪船 初一日 下午□點 開行
麻六甲 頭爾密輪船 初一日 下午三點 實得力公司
芙蓉 吉壠 又 又 又
三寶壠 泰山輪船 初一日 下午四點 牙直里洋行
彭亨 萬發興輪船 初一日 下午四點 實得力公司
北干 關丹 丁加奴 吉蘭丹 又
麻六甲 新實密輪船 初一日 下午一點 慶發號
□宜 又 又 又
丁加奴 望里末輪船 初一日 上午十一點 亞毅德公司
吉蘭丹 宋卡 網喀 又 又
麻六甲 民冬致茂船 初一日 下午一點 豐源號
芙蓉 實蚌 又 又
麻六甲 福順美輪船 初一日 下午二點 金源昌號
蘇坡 又 又 又
峇株巴轄 福源順船 初一日 下午二點 合源記
沙峇 豐和輪船 初一日 中午十二點 豐源號
占卑 又 又 又
香港 比紐輪船 初一日 下午三點 開行
日本 又 又
麻六甲 新庇殺士船 初二日 下午三點 豐源號
吉壠 大白蠟 又 又 又
香港 豐遠第一船 初二日 下午二點 豐源號
廈門 又 又 又
網喀 日里輪船 初二日 下午三點 明嗎也洋行
泗里末 萬保源輪船 初二日 下午四點 豐源號
峇鑾陵 安班蘭 望加錫 又 又
香港 漳州輪船 初二日 上午十點 合隆號
廈門 汕頭 又 又 又
網喀 萬成源輪船 初二日 下午一點 萬成順

納閩 龜叻輪船 初二日 下午一點 明馬也洋行
三寶頹 怡勞怡勞 呂宋 又
麻六甲 海龍輪船 初二日 下午三點 實得力公司
芙蓉 吉壠 大白蠟 又 又
納閩 吉勝輪船 初三日 上午九點 明嗎也洋行
呂錫洞 龜叻 仙那港 又 又
檳榔嶼 艮荷吃輪船 初三日 下午三點 合隆號
仲光 又 又 又 又
納閩 豐揚輪船 初三日 下午四點 豐源號
仙那簡 蘇祿 三寶頹 萬猲老 簡仔低 文礁老

嗎辰 閩勝憐輪船 初三日 下午三點 嗹旦弟利士
茎律 高低 又 又 又
網喀 北覽輪船 初三日 下午三點 明嗎也洋行
麻六甲 孟冬輪船 初三日 下午三點 開行
芙蓉 吉壠 又 又 又
三寶壠 時望安輪船 初五日 下午四點 牙直里洋行
泗水 又 又 又 又

前途來電云德國郵船名哥忒亞八於本月二十六日由高淚霧啟行來叻定於十月初一日禮拜四即能抵叻上落客貨乾即展輪開往香港上海等處

嘉怒鈕有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡爾諸君所有啜飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也

啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零三年三月廿二號

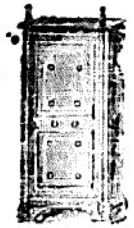
嘉怒鈕公司謹啟

新嘉坡五条呼嗒公司
專辦祖家頂上美酒總理此係
米勝虎水原庄諸君光顧認明印標

嘉怒鈕公司

馳名鐵櫃發售

夫營生之道所忌畏者則惟[illegible]一火[illegible]然必須有以[illegible]禦始無遺[illegible]
本行鐵櫃所以為　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於阜
方　新嘉坡則[illegible]名[illegible]至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚
為堅固俾能避火且其鎖匙甚妙斷非賊盜等所能開其櫃全身均用鐵製成



並無攙以木料且該櫃自[illegible]
至今均為一式堅固並無有
優劣之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元或四
百元凡用之者可保其不被

焚燬即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購
而本行每年所沽亦實不鮮茲特為之錄佈知　諸君有惠顧者祈即　玉臨選
購爲盼　大英一千九百零二年正月一號　明呢德洋行謹啟
大清光緒二十七年十一月廿二日

三品酒出售

啟者本行舊[illegible]三品[illegible]
其酒係白頭[illegible]每年銷數[illegible]
稱其香美而近來無恥之徒[illegible]
欺哄以[illegible]

買本行白頭三品香檳酒者請細認本行[illegible]之內
有小紙包頭註明華字新嘉坡明呢也公司
者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認[illegible]此
佈告　大英一千九百零二年正月一號
明呢德洋行謹啟

法國頂上[illegible]酒發售

啟者本公司親由法國督辦頂好萬闊池酒來叻發
售其酒清香濃郁醇厚異常飲之能可令人長血氣壯筋骨
顏色妙美無雙今市上所有萬闊池酒無有能出其右者

藍標作價
中之妙品
[illegible]
惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認鋪
窠標頭爲記兼細辨香味方不致誤價甚相宜倘有關僱之
籌者祈早移玉　惠臨購買是幸
大英一千九百零二年正月一號　明呢德洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行　由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭等
士斗雲字號之狗頭票烏蜜
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之爽口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒類中上品也　諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標號不致誤且價甚相
宜倘　諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千九百零二年正月
一號　明呢德洋行謹啟

[illegible]酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出　諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標假酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行稟定於酒
樽木栓內加一鐵鎖匙形以示分辨倘　諸君有知何人假冒請到
本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定罪能給發斷不食言再
此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　[illegible]
日里等處其餘他埠均應運發售[illegible]
大英一千九百零二年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日
明呢德洋行謹啟

著名祖家灰發客

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳
名已由本坡督造師宣及[illegible]蘭孖驗於一
千九百零二年實驗求月廿二號所種本公司
之備據云據實公司實驗求月五號來函本師
已將存在打里乃納實得力貨公司貨倉內之
亞木標祖家灰細爲致驗茲將其情形告知本
師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至
二十四點鐘之後浸水大日之久用本坡工部
局驗祖家灰之器具搗碎再爲細驗乃知灰之
膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又
灰將再爲研末確驗此灰堅固之原質甚爲勻
稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓
力以此灰之[illegible]此庄祖家灰可在本坡推爲最
上等本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美
云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發
售　諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得
特此佈　聞
大英一千九百零二年十月廿八號
打里乃納實得力門牌大第號
第七號伊嗹[illegible]直有公司謹啟

王帽標嗶酒出沽告白

啟者本公司
向歐洲運來
之嗶酒乃是
上庄之貨其
味清香而淡
價值又廉氣
質又美凡各
蛋館以及酒
店無不購往
零沽　諸君
有欲採購者
請嘗試之便
知予言之不
謬也此佈
大英一千九
百零二年十
月廿八號
打里乃納實
得力門牌第
大號第七號
伊嗹[illegible]直有
限公司謹啟

布疋生理聲明

啟者茲本行已在本
坡開設店號由歐洲
各處販運布疋前來
本坡發售所辦之布
各項皆備乃向英京
及歐洲此各處第一
等製造廠[illegible]運前來
凡坡中諸　仕商有
欲向英與國以及
歐洲各國採辦各庄
貨物布疋等物本行
皆可代辦而所辦之
價必甚相宜各　仕
商有欲採辦者來
請臨本行面商可也
此佈
大英一千九百零二
年十月廿八號　謹
打里乃納實得力門
牌第六號第七號伊
嗹[illegible]直有限公司啟

金雞鐵樹

補功藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其蘊兼配提神益氣靈芝藥造而成晉年曾蒙呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗異賜手證共三百餘紙皆係稱贊此酒之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心驚怔忡夜不成寐腎虧失調小便淋濁如飯湯帶血長寒發冷痔症以及婦科月經失調氣血凝經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮暖顯肥體原係疾病相宜本局開創經三拾餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗爾德君醫生保赤藥心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回價者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零三年十月廿九號 對

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	一千零九十元
上甲錫	一担	七拾三元七五
叻甘蜜爐包	又	一拾二元二五
白椒淡五斤	又	五拾二元半
烏椒	又	三十三元
個庄甘蜜爐龜上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜爐龜上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百一十元
紅乳上二號	又	四百六十元
紅乳上三號	又	四百十五元
紅乳拾港一號	又	三百元
軟乳上庄	又	一百五拾元
軟乳二號	又	七拾八元
白乳一號	又	一百四拾五元
白乳二號	又	一百三拾元
白笋乳一號	又	二百四拾五元
白笋乳二號	又	一百六十元
三笨枝烏牛角上	又	二拾六元
暹水牛皮一號上	又	二拾一元
暹赤牛皮一號	又	二十五元半
巻赤皮上庄	又	二十八元
安南牳赤牛皮上庄	又	一十四元
仲光牳赤牛皮上庄	又	一十五元
仲牳水牛皮一號	又	二十三元
水牛皮總	又	一十八元
惠安絲天拳上	又	五百六十五元
惠安新絲上庄	又	五百四十元
惠安新絲上庄	又	五百元
汶內新絲上庄	又	五百二十元
汶內新絲中庄	又	四百七十元
新州新絲上庄	又	四百七十五元
新州新絲中庄	又	四百二十元
新廣義絲上庄	又	四百七十五元
手袖絲上庄拳記	又	五百六十元
手袖絲上庄	又	五百十五元
育陽絲上庄	又	五百七十元
高低惹合絲上	又	十八元半
把實絲上	又	二十七元
椰肉干上庄	又	六元七角半
椰肉干中庄	又	六元
椰肉干下庄	又	五元二角半
老孝花上庄閩關	又	一百二十八元
老孝帶殼上庄	又	三十九元
老孝仁一百一十粒	又	九十五元
酒水鼠尾土庫上庄		廿六元一角
錫玷嗎土箱紅創	清	廿三元五角
錫玷嗎烏	又	十九元五角
錫玷嗎白	又	十七元五角
玷嗎龜靜香港	又	二十二元
井裡汶芬義美庄	又	二十六元
東務芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元五角半
麵粉綠貝標	又	弍元三角一占
麵粉三色標	又	二元五角
甲大薯粉源通	每担	七元一角半
甲中粒	上	六元二角半
甲幼粒	上	七元五角
甲中丞	上	七元七角半
甲幼丞	上	七元三角

硼拉粉上	又	四元五角
叻硼拉幼粒上	又	五元一角半
巴城大豬粉土庫上		六元
又二號	又	五元二角半
井里汶大豬粉二號		四元八角
白魚翅出辦	又	百六十二元
白魚翅大	又	一百廿五元
白魚翅	又	一百十二元
烏魚翅出辦	又	九十六元
烏魚翅大	又	六十七元
烏魚翅中	又	四十五元
錫烏石參出辦大		一百十八元
烏石參上	又	一百零九元
烏石參中	又	九十二元
白石參出辦	又	一百十二元
白石參中	又	九十五元
有肉參出辦	又	四十三元
有肉參中	又	二十八元
丹黎末光出辦脫	又	大十八元
丹黎末脫大	又	五十元
丹黎末中	又	四十元
烏參出辦大	又	八十五元
有烏參大	又	七十五元
有烏參中	又	五十六元
赤實參	又	二十七元
赤參大	又	三十四元
赤參	又	弍十七元
梅花刺參出辦	又	六十二元
梅花刺參上	又	五十五元
梅花刺參中	又	二十七元
四方刺參上	又	四十三元
四方刺參中	又	二十五元
四方刺參下	又	一十六元
虫參上	又	二十九元
虫參中	又	二十八元
虫參下	又	一十九元
刺白上	又	二十二元
刺白中	又	一十四元
花虫參上	又	一十一元
灰塞參上	又	一十八元
玳瑁一號	每斤	二十五元
玳瑁二號上	又	一十九元
大公玳瑁上	又	一十六元
大公玳瑁中	又	十四元五角
小公玳瑁上	又	十二元五角
狗仔玳瑁上	又	七元八角
薄玳瑁上	又	六元四角
薄玳瑁中	又	四元七角半
担玳瑁	又	一十二元
海菜西毛	又	大元五角
海菜敦	又	四元七角半
東洋白蠟	又	二十八元
黃蠟雅上	又	九十六元
廚閩白燕上	每斤	三十六元半
末流老白燕上	又	三十元
末流老白燕中	又	二十七元
實勝越毛燕上	每担	四百四十五元
犀牛角公大	每斤	九十二元
犀牛角毋總	又	七十六元

振成暹新花白米	每車	二百七十元
萬成順八卦印花米		二百三十元
泰隆海利新花白米		一百九十五元
裕盛棧廣合盛米新花		二百二十八元
豐利棧元盛號新花米		二百零四元
元利號新花白米	每車	二百零四元
元發棧元盛新花米		二百二十七元
陳生利雙喜新花米		二百零二元
元裕太一號暹新花米		二百六十元
發與棧暹新花米	每車	二百一十元
萬豐號雙桃大白米		二百三十六元
南粒白米每車		二百八十八元
南占白米每車	又	二百元
半港糙米	又	壹百二十五元
仲光小較白米	又	一百七十二元
又大較白米	又	一百六十元
仲光白米糠	又	六十八元
暹白米糠	又	八拾四元
頂庄赤粟	又	一百十六元
暹糙米糠中	朴	六十四元
安南黃豆	又	一百七十二元
唐山黃豆勒	又	一百六十八元
爪亞地大綠豆	又	一百九十八元
吉寧花生予	又	二百零二元
圭心予四水上	每担	五元七角半
圭心子加勝巴	又	五元
魚肚開刀一號	每担	二百三十元
魚肚開刀二號	又	一百零五元
角肚開刀三號	又	一百七十五元
叶安大白戻	上新	十六元半
安南大廉頭	又	一十六元
金塔柳戻	新又	十六元半
安南小廉	舊又	一十六元
安南大呂大三班	頂上	一十四元
安南廉	上新	一十五元
安南大呂中三班	又	一十三元
金塔大白戻	新又	十五元半
叶安烏柳戻餅美	新又	一十八元
上水大白戻	新又	一十五元
暹甘蜜	大雅	七元二角
牛肉干	上又	弍十元六角
巨港魚干	又	一十七元
暹紫梗	大港	三十三元半
冬粉絲	又	十三元二角
二十四號粗花白糖	上	七元四角
二十號粗花糖	上又	六元八角
十八號粗花糖	上又	六元二角半
二十八號幼花白糖	上	七元一角半
二十六號幼花白糖	上	六元七角
二十號幼花白糖	上又	五元八角半
檳城烏糖	上上	五元四角
椰油食坤甸	上又	十四元八角半
三吧壠生油大車	上又	一十五元
三吧壠生油小車	上又	十六元二角半
肉油上海	落箱	拾九元五角
土油大檏	每箱	三元五角
巨港羔丞	每担	二十四元半
呇鹽羔丞新選粒	上又	二十六元
亞地土豆	每車	二百十二元

光緒廿九年九月三十日叻報館刊

癸卯年九月三十日

館寓哥劳實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零し

紅首冠仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方有出而沽質蓄綠其熱氣椒已全消所以　爾君沽飲者均深獎猛現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚膈合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭廾有只公司乙拿模爲懇庶免爲魚珠之混

是所切盼

一千九百零二年二月十二號

膠荖惱公司啓

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名明地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司伺辦已應客沽凡　華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買使得知買城起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸驗皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠荖惱公司

專辦雄家頂上美酒發售

係膠東本原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠荖惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號

膠荖惱公司謹啓

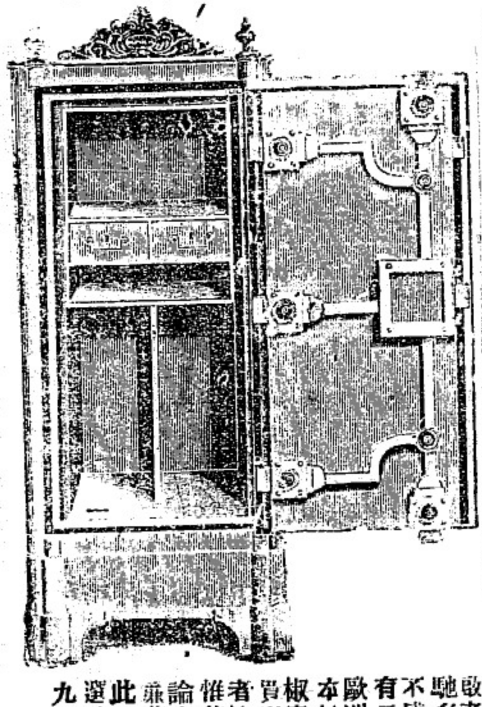
拿士打小孩服食牛乳告白

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽　諸君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價兼莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零二年正月十三號

膠荖惱公司謹啟

莪絲冷公司告白

啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與卑燕奧公司隔壁附近中國總領事署而老巴剎甚近茲特請

諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杞爲蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千八百八十八年起創　諸君按址　玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年八月十九號

莪絲冷公司謹啟

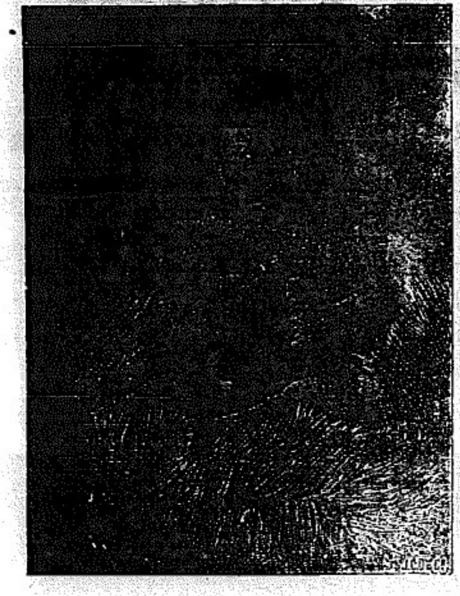
茁加丹公司告白

啟者特字通知華人各公館如有飲威實杞酒者須知此酒不宜沽賣賤價者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便受其害而茁加丹公司之威實杞酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之爲此奉告華人各公館若飲威實杞酒者必須飲茁加丹公司之威實杞酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則否而茁加丹公司之威實杞酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元七角半黑白頭票者每箱一十五元　諸君認明標頭庶不致悞此佈

大英一千九百零三年四月廿一號

慕娘公司謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白



啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此孩立能健皮開胃神益長多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各球寰諸國仕商薦書稱讚者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君查致有欲購買者　玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司仝啟

鳥標牛乳嘜沽

啓者據本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有調製之牛乳甚濃與西藏之牛乳收藏雖久質地依舊蓋其不變壞與他家不同　諸君光顧請認明此鳥標爲記　玉臨標購買爲盼此佈　西一千九百零二年十月廿二號　膠老惱公司謹啟

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啟

膠老惱公司謹啟

裁絲冷公司告白

啟者本公司特字通知刻下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與阜蕪奧公司隔壁附近中國總領事署而向老巴虱兹街延請諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每罇由一元起至七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士杷蔦蘭池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種皆備本公司業此生涯由一千八百八十八年起創 諸君按址 玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年八月十九號

蕿絲冷公司謹啟

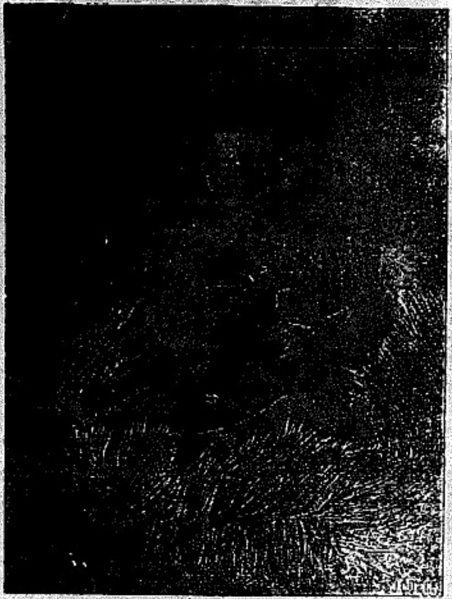
苗加丹公司告白

啟者特字通知華人各公館如有飲威實杷酒者須知此酒不宜沽賣賤價者事因此等賤價之酒飲之足以損人且有等非用大麥芽所釀飲之便變其害而苗加丹公司之威實杷酒係用正大麥芽釀就氣味醇美銷流甚多可保此酒已釀十年之久此種酒在歐洲乃頂上之品英皇在英京常飲此酒即英皇太子以及宗室國戚亦多飲之爲此奉告華人各公館若欲威實杷酒者必須飲苗加丹公司之威實杷酒蓋因此酒飲後不見頭痛他種則否而苗加丹公司之威實杷酒各處均有出沽其紅頭標者每箱十一元七角半黑白頭票者每箱一十五元 諸君認明標頭庶不致悞此佈

大英一千九百零三年四月廿一號

慕娘公司謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白



啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此孩立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各球寰諸國仕商𦾔書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查攷有欲購買者 玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司仝啟

烏標牛乳[illegible]咭

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造極精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳難與匹敵蓋此牛乳收藏雖久質地依舊[illegible]

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

緣其不變[illegible]與他家不同 諸君光顧請認明此烏標[illegible] 玉臨
保購買是荷此佈 西一千九百零三年十月廿二號 膠老惱公司謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽貿蓄絲其熱氣帆已全消所以　諸君沽飲者內深奘懸現在歐洲一常各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其奧且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲懸庶免爲魚珠之混膠荖惱公司啓

是所切盼　一千九百零二年二月十二號

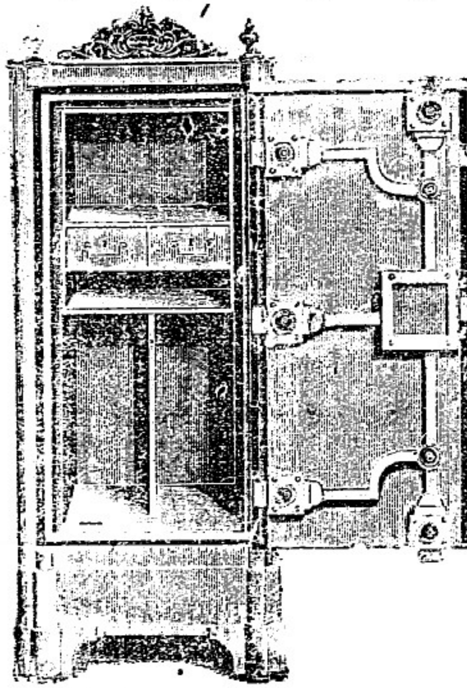
拿士打小孩服食牛乳告白

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽　諸君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲奧善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨實價兼莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零二年正月十三號

膠荖惱公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之恭釀皆者爲上等之料保無偽充之弊此酒若任本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠荖惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號

膠荖惱公司謹啓

新嘉坡膠荖惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認明印標

潮州白話報 ○聞近日潮州志士有創辦潮州白話報之舉現已成議報中約分五門 論說一中外新聞一潮州新聞一小說一曲本分門編輯者爲汕一倍陸才兼領澂得丹遠當馬鎮仙君有綏[illegible]樹雲君有森錦楚白君寶珩[illegible]君繼韓王慧庵君小蘊而總其成者爲楊守愚素服務刻已纂定撰爲普大約十月可出報云

福州船政局近事 ○會辦船政大臣魏季渚道台奉辭法人杜業爾之暫回國一節業紀前報本月初二日魏觀察偕船政大臣崇善前往倉前山法國領事署公仝法領事與杜業爾核算濤帳計船署短欠杜業爾代辦料件及整給匠薪銀共七萬餘兩官中擬如數還清以便遣之回法云

格致新說 ○英京太晤士報云電燈雖光但製之不得法則費耗甚大計算所用電力一百分燃點無顯燈祇得光六分若製成亞士梯連氣得光十分製爲尋常弧得燈光十分惟巳士剌氏製成電燈筒放光最大而得三十二分乃近日有格致士試得一法可能得電光五十分比較弧燈光大五倍所耗電力不過五十分將來必能爭佔弧燈之地位其法係用真空玻瓶內留水銀二杯爲電線之兩端相距五分英寸之四畧一百一十厘士電力通而過之則得弧光長二英寸又云有法國格致士新查出一法燃點火酒比較火水省費二倍得光相同其法係令火酒先化爲氣然後用紗燈嘴燃之便得又云奧洲或多利省近有雨紅泥之事有人查得每英方里落得紅泥五十墩之多其中兼有砂泥石灰之類研究其故係由於尾利畔埠西北三十里外有鹹湖近因天旱湖水乾涸颳出紅泥爲大風所吹蕩後隨雨水而降落也

紀案借夢 ○申江某生深夜臨几而臥一燈熒熒動人寥想忽見一大地焉縱目所至不知幾千萬萬里城市縱橫儼然一繁富區也而其中若闃無一人愁雲沉沉黑霧闇闇意者埃及之古城殆即此與異而往探及近而視之非無人也人且衆多有世界獨一無二之景象惟其性好酣睡以是寂寂無聞耳某生心旌搖搖莫知所往欲執一路人以問迷津而此醒彼睡瞢然若有餘味不復能答一語生大感憤踐然思返未及首途虎狼成羣結隊而至撐肥而噬咀嚼有聲生大驚發大聲而呼之而終無一應者因臨身欲逃而索債者踵至簿籍累累不知幾何京兆共執生斃之一室而向之責償生辨非此間人不與此間事債主不聽且曰此今國中皆渴睡漢而子獨清醒自醒烏得不從子而求我所負乎于是褫其衣去其冠相將瓜分而去生大恚暴起奮爭反爲所中豁然頓醒殆一夢也噫愁城爲丈破壁難飛魂魄憂煎結此怪象幻歟泡歟吾不得而知之矣

搠而後集 ○南非洲打蘭士目英國家近巳派員前赴中國以便招致華傭運返非南云 按據英京人士曾遊非南返國者述稱打蘭士目租食價昂天時水土亦不甚佳所言若確則凡我華人必須愼于自擇也

梁欽使請旌僑氓 ○日前出使美國大臣梁震東欽使有奏到京摺內畧言查孝子節婦例由本城地方官呈報籲請旌表其有因服官游幕離省原籍無人舉報者亦得由寄居省分實缺州縣以上之同鄉官具稟督撫臣彙題呈請惟駐洋使臣職膺專對之司未與化民之責以至旅居華民百數十萬人其中不無貞孝節義每因格於成例湮沒不彰近年風氣日開僑氓日衆加以聲音龐雜世道澆漓使非崇教覃敷實無以植綱常而維薄俗擬請比照寄居省分成例遇有貞孝節義內行無虧者准由該埠會館紳董籍具事實稍冊稟繳領事官覆查剴確加具印結詳由使臣咨行禮部彙案題請旌表俾僑氓聞風感格咸敦實行於家庭而 聖朝如日照臨不遺窮黎於海外趨向旣正邪歷潛消似於時局不無稗益云云業奉 硃批着照所請矣

來輪拯溺 ○本坡萬瑞芳號代理威和勝輪船于念七早由嶼抵叻據其司舟報稱水途有客病亡兼在本坡港口撈救華人四名查知同業捕魚遭風舟覆今故載同入口云

舢舨行偷 ○粵人黃亞禮由關舟附搭啲竣輿輪船來坡昨夕船將抵叻時黃以洋銀五十元藝枕酣眠以爲一有動搖即能警覺固無喪失之虞孰知該船廚夫陳松從傍窺見僞爲鼾睡其側乘黃往遊華胥國竊而取之迨黃夢覺時移枕撫銀早巳一無所有急報司舟疑陳作盜司舟將彼扣留至九點鐘船旣泊定拘到一百六十四號巡差登輪告以前事差往陳之衣箱搜獲原贓執返水利捕務本日交府過堂展至來月初七日乃鞫

黃金網 ○黃金鬪人也五年前在叻因犯毆斃同籍人杜德勞欄罪逃去今則以爲事經數載誰辨前兇私自回坡依舊遊行自在孰知冤魂未息天網非疏念七日在竹腳道中爲八號暗差及二百九十九號巡差緝獲歸案本日由府過堂展至來月初六日再訊

黑種行兇 ○穆拉油人鉋低在昇平園普長春班充當守門之役昨夕九點鐘時有閩人李合英不買戲票強欲入園觀劇鉋因力阻不使進爭與李爭持因之互毆李非其敵被鉋毆傷厥鼻復折一牙因喚三十四號暗差前來拘鉋逮案李則轉送醫院以候調傷本日由府過堂展至來月初七日開訊

假籍騙貲 ○穆拉油人亞勿念八日携有銀籍四千二百元前往滙豐銀行領款該銀籍有勝活命礦公司之司理人某畫押于上該銀行細辨筆跡知爲假冒圖騙喚捕執之据伊自言此乃友人衣士馬因近由勝活來坡託其到行支領者餘不知情爲此差又往將衣士馬因拘獲與亞勿同于本日由府遞堂展限來月初八日始訊

緬如經狀師謹啟

退股聲明 ○敬啟者泰昌號蔡天順自壬寅年八月有與 胡永發翁合創老吧虱口慶昌號生理股份各得一半今因各欲別圖發于本年七月請到公人楊天來王清江二翁偕臨核算至此七月廿九日爲止而泰昌號蔡天順所得股份一半自願退出即於是時將該股份一半經我蔡天順當公批銷明白而泰昌號蔡天順所伸母利銀亦于此九月廿五日一概收清從此慶昌號胡永發所有與本坡外水交關以及滙對揭借等事與夫生理盈虧均不干我泰昌號蔡天順之事今應聲明存據 再者泰昌號現任在綵綵實得力門牌一百七十二號順此敬告

光緒二十九年九月廿六日 泰昌號蔡天順啟 田

招稅椒蜜園告白 ○啓者玆已故張吉昌以下所列之椒蜜園坵招人承稅有欲承稅者可向烏律路傍門牌第六號吉興號與張敬坤面商可也玆將各園坵列下

一椒蜜園一所坐落蔡厝港大一百零八希葛外前爲世和號張亞浩所種植
又椒蜜園一所坐落蔡厝港大七希葛七五外亦張亞浩所種植
又椒蜜園一所坐落蔡厝港大六希葛外亦張亞浩所種植
又椒蜜園一所坐落蔡厝港大一百三十希葛外前乃萬盛號陳源德所種植
又椒蜜園一所坐落蔡厝港大九十九希葛外前乃順源號張德勝所種植
又椒蜜園一所坐落丁雅大三十七希葛外前爲永順號梁亞庚所種植
又椒蜜園一所坐落丁雅大十四希葛外前爲永順號梁亞庚所種植
又椒蜜園一所坐落丁雅大二十希葛外前爲永順號梁亞庚所種植
又椒蜜園一所坐落丁雅大五十三希葛外乃七順號邱丕胆所種植
又椒蜜園一所坐落峇爪大一百一十希葛外乃萬興號陳亞豐所種植
又椒蜜園一所坐落峇爪大六十四希葛外乃三順號張亞貴所種植
又椒蜜園一所坐落峇爪大六十二希葛外乃上合號邱亞年所種植

光緒廿九年九月廿八日 張敬坤謹啟 田

承頂聲明 ○啓者水廊頭第五十八零十號門牌開利號箱廊今因志圖別業願將家器店底全盤頂與新利隆承受任從永遠經營定于十月初二日交易清楚此後生理盈虧均與開利號無涉而開利號所有與外間來往賬目揭借滙兌保認等項請由登報之日起在一禮拜內前來與經手理明過期不來是爲自悞與承項人新利隆無干特此聲明免滋後論

光緒廿九年九月廿五日 承頂人新利隆謹告 田

承買聲明 ○啟者水仙門街門牌三十四號萬和順號張來永冰糖店所有店內家器大小什物一概賣與昌和號承受定於本月三十日交易清楚至於萬和順張來永所有與諸寶號來往賬目揭借滙兌担保各項請與萬和順張來永理會與承買人昌和號無涉特此聲明奉佈啟 聞

光緒廿九年九月廿五日 承買人昌和號謹白 五

聲明失印 ○啟者敝店於本十六夜突遭回祿 時驚惶失措致失印章兩顆今遍尋無有不知伊誰拾得然我華人市場貿易最重印章爲憑該印既失其關係實非小可急即刊登告白俾衆知悉該印一刻聯盛兌貨等字係用爲買領貨物又其一刻聯盛收賬爲憑別事不用等字乃專用收賬茲該兩印既失無存以後即爲廢具不更行用倘外人拾得敢有私蓋該印向 諸寶號領貨及收賬者無論貨物銀項數之多寡概與敝無相干涉倘或誤交是係自誤先此聲明免致後論

光緒二十九年九月十八日 塾枋路頭聯盛號謹白 乙

輪船常川各埠廣告 ○啟者沙慕娘輪船常川峇棉 泗里末 相根納 馬辰 浮樓勝律 巴實 高低 農牙蚋等埠 諸君有欲附貨搭客者請至塾枋路頭門牌第三號 B 瑞記號隔鄰瑞吉號洪瑞昌面商便妥此佈

光緒廿九年九月廿二日 瑞吉號洪瑞昌謹啟 貳

狀師告白 ○啟者特字通知 諸君知悉已故如經兄弟大狀師之生理已于一千九百零二年賓添末月十五號拆開前者惹甲如經狀師如經兄弟土庫內刻下自設土庫于嘛六甲實得力門牌第二號特此佈 聞

大英一千九百零三年十一月十二號 經如經狀師謹啟 十

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年忠民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘　鎭江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處

本銀行所爲生理乃買賣上各地之單及代以上各處之滙兌并電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行議貸及當單等件皆能命　如倘有欲將銀項寄存本行者亦廝格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個　月銀丸者每月利息三八仙半

六個　月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀丸者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二十號

中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

米谷商會告白

啓者本商會現在遷居水仙門街門牌第廿五號及廿六號本商會內現存日本奇巧之什物并各貨物甚多本商會所以遷居之故係因舊址太狹致下貨物過多不能存貯本商會現有寶丹千金丹　天授藥球此乃婦人子宮所用并各藥品出結茲將富士主人佈啓附登于此　啓者茲爲留明富士本廠大座花車改寫花樣原由以杜假冒等情查本廠在大日本東京城淺草區開設以來歷經數十年之精工本認眞精巧荷蒙海外　富商巨賈久爲賞識然一向爲山總櫻花爲圖記近有無耻之徒假冒本廠所爲之花樣以魚目混珠貪圖射利售虞惧人不淺是以本廠於本年九月以後另出新式將前所爲山總格彙驗後改爲雙金雙櫻花爲記並將此圖稟請政府存案不准別人假冒如有不法之徒再爲效尤者定必稟　官究治是以譽將本廠改爲雙金雙櫻花圖記原由特爲留明致求　賜顧　諸貴客施後採買富士大座花車須認眞雙金雙櫻花圖記者乃係本廠特色之貨也謹此佈告　大日本東京城淺草區須賀町壹番地　富士老舖主人　西賀藤三郎謹啓　本商會現與富士廠代售新式東洋車本商會特字通知自出告白之日起先沽彭廠東洋車二十輛每輛取價四十員特此佈　聞

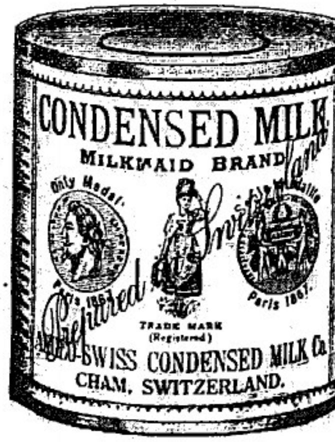
大英一千九百零三年三月十號

水仙門街門牌廿五號及廿六號米谷商會謹啓

貝懸廣告　○啓者僕陳成恭向得眞傳精醫發熱　咳嗽　腹痛　頭昏　風濕　手足軟弱　不食　白濁以及內科各症寓居附近芒古魯之恕美几門牌廿七號協昌內每日淸晨由七點鐘起至八點鐘止下午由五點鐘起至夜九點鐘止禮拜日由上午十點鐘起至夜八點鐘止與人治病　諸君相顧請照以上所定時刻　玉臨可也此佈

光緒二十九年七月十三日　一二　醫士陳成恭謹佈

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞寶原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺[illegible]氣血[illegible]之[illegible]後[illegible]潤膚胃經之積滯與凡身體瘦弱[illegible]消化[illegible]色傷破金吐血[illegible]頭痛小兒肌肉[illegible]長筋骨[illegible]調男婦老少無病常服亦能[illegible]旺精神充益[illegible]此乃滋補而不燥滋潤而不膩之妙藥也每日服三次每次服三[illegible]至四錢小兒減半服食　英京[illegible]各脫乳白[illegible]油公司[illegible]

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫粱公司代理　發售